

LE COÛT DES RÉPARATIONS AU QUAI DE
RALEIGH WEST

Question n° 1303—**M. Peddle:**

Combien ont coûté les réparations effectuées au quai de Raleigh West (Pistolet Bay) par la *Pinsent Construction Co.* à la fin de 1969?

L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics): \$1,286.

LES INSTITUTEURS DE LA DIRECTION DES
AFFAIRES INDIENNES

Question n° 1319—**M. Orlikow:**

1. Combien d'instituteurs la Direction des affaires indiennes du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien a-t-elle employés au cours de l'année 1968-1969?

2. De ce nombre, combien appartenait à chacune des catégories suivantes: a) instituteurs aspirants ou non diplômés, n'ayant aucune formation pédagogique, b) instituteurs ayant un niveau de compétence inférieur, soit des études secondaires et un an d'école normale, c) instituteurs grade 1, ayant fait un an de plus que les études secondaires et un an d'école normale, d) instituteurs grade 2, ayant fait un an de plus que les études secondaires et deux ans d'école normale, e) instituteurs grade 3, ayant fait un an de plus que les études secondaires et trois ans d'école normale, f) instituteurs grade 4, ayant fait un an de plus que les études secondaires et quatre ans d'école normale, g) instituteurs grade 5, ayant fait un an de plus que les études secondaires et cinq ans d'école normale, h) instituteurs grade 6, ayant fait un an de plus que les études secondaires et six ans d'école normale?

M. Russell C. Honey (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): 1. En 1968-1969, l'ancienne Direction des affaires indiennes du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien a employé 1,480 instituteurs.

2. a) niveau des instituteurs aspirants ou non diplômés, 112; b) immatriculation et un an de pédagogie, 121; c) immatriculation supérieure et un an de pédagogie, 530; d) immatriculation supérieure et deux ans de pédagogie, 281; e) immatriculation supérieure et trois ans de pédagogie, 148; f) immatriculation supérieure et quatre ans de pédagogie, 185; g) immatriculation supérieure et cinq ans de pédagogie, 66; h) immatriculation supérieure et six ans de pédagogie, 37.

LES ENTRÉES DE VOYAGEURS AU POSTE-
FRONTIÈRE DE CHIEF MOUNTAIN (ALB.)

Question n° 1320—**M. Sulatycky:**

Combien de personnes sont arrivées au Canada par le port d'entrée de Chief Mountain (Alb.) entre le 15 septembre et le 1^{er} octobre de chacune des années suivantes: 1964, 1965, 1966, 1967 et 1968?

L'hon. Jean-Pierre Côté (ministre du Revenu national): 1964, 498; 1965, 479; 1966, 981; 1967, 1,896; 1968, 773.

[Français]

LES BUREAUX RÉGIONAUX POUR L'ÉMISSION
DE PASSEPORTS

Question n° 1364—**M. Rodrigue:**

Est-ce que le ministère des Affaires extérieures a à son programme l'ouverture de bureaux pour l'émission des passeports au cours de l'année 1970?

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Les bureaux ont ouvert leurs portes aux dates suivantes: Montréal, le 23 février; Toronto, le 2 mars; Vancouver, le 9 mars.

[Traduction]

LE PROJET D'AMÉNAGEMENT D'UN PORT
PÉTROLIER SUR LA CÔTE DE
L'ARCTIQUE

Question n° 1378—**M. Skoberg:**

1. Le ministère des Travaux publics a-t-il fait un appel d'offres au sujet d'un rapport de rentabilité économique et technique relatif à un projet visant à créer un port pétrolier sur la côte canadienne de l'Arctique et a) sinon, pourquoi, b) si oui, quelles ont été les diverses soumissions et à quelles entreprises a-t-on adjugé le marché?

2. Quand prévoit-on que ce rapport de rentabilité sera terminé, et sera-t-il publié?

L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics): 1. Non. a) D'ordinaire, le ministère ne fait pas d'appels d'offres lorsqu'il a besoin de services professionnels en matière d'études de rentabilité ou d'études techniques. b) Sans objet.

2. L'étude de factibilité est censée se terminer vers la fin de décembre 1970. En ce moment on ne saurait dire si elle sera rendue publique.

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES
DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

L'EMPLOI DE DDT PAR LES ORGANISMES
DE L'ÉTAT

Question n° 576—**M. Harding:**

1. Combien de ministères fédéraux utilisent le DDT dans leur lutte contre les insectes?

2. Quelle quantité de DDT ces ministères ont-ils obtenue au cours des années financières allant du 1^{er} avril 1965 au 31 mars 1969, ainsi que pour l'année financière en cours?

3. Quelle est approximativement la quantité de DDT actuellement en stock dans chacun de ces ministères?

4. A-t-on trouvé des substituts adéquats au DDT pour chacun des programmes dans lesquels il était utilisé et, si oui, quels sont-ils et dans quels cas sont-ils maintenant utilisés?

(Le document est déposé.)

LES PARASITICIDES BIOLOGIQUES

Question n° 707—**M. Nesbitt:**

1. Peut-on obtenir de quelque ministère du gouvernement un insecticide biologique à virus et, dans l'affirmative, à quelles conditions?